

oznaczenie sprawy: WA.263.16.2017.KMB

**CENTRUM**  
**PROJEKTÓW EUROPEJSKICH**  
 ul. Domaniewska 39A, 02-672 Warszawa  
 tel (22) 378 31 00, fax (22) 201 97 25  
 NIP 7010158887, REGON 141681456  
 Pieczęć zamawiającego

Zbiornicze zestawienie ofert otwartych 10 marca 2017 r.

CZĘŚĆ I ZAMÓWIENIA			
Nazwa (firma) i adres Wykonawcy			
Mirosław Kaczmarczyk 36-007 Krasne 173		EVART Ewa Brzezińska ul. Kompasowa 1 lok. 3 04-048 Warszawa	GTC AMG Sp. z o.o. ul. Rolna 155A 02-729 Warszawa
Numer oferty	1	2	3
1. Cena brutto za tłumaczenie pisemne (tryb standardowy z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami; w dowolnych kombinacjach językowych) i	-----	I grupa językowa: 46,70 zł II grupa językowa: : 46,70 zł	I grupa językowa: 55,35 zł II grupa językowa: 55,35 zł
2. Cena brutto za tłumaczenie pisemne (tryb pilny z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami) w dowolnych kombinacjach językowych)	-----	I grupa językowa: 50,40 zł II grupa językowa: 50,40 zł	I grupa językowa: 83,03 zł II grupa językowa: 83,03 zł

3. Cena brutto za tłumaczenie pisemne (tryb ekspresowy z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami) w dowolnych kombinacjach językowych)	-----	I grupa językowa: 53,00 zł II grupa językowa: 53,00 zł	I grupa językowa: 110,70 zł II grupa językowa: 110,70 zł
4. Cena brutto za korektę językową (proofreading) (tryb standardowy z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami)	-----	I grupa językowa: 38,00 zł II grupa językowa: 38,00 zł	I grupa językowa: 55,35 zł II grupa językowa: 55,35 zł
5. Cena brutto za korektę językową (proofreading) (tryb pilny z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami)	-----	I grupa językowa: 42,90 zł II grupa językowa: 42,90 zł	I grupa językowa: 83,03 zł II grupa językowa: 83,03 zł
6. Cena brutto za korektę językową (proofreading) (tryb ekspresowy z weryfikacją 2-etapową) strony rozliczeniowej (1800 znaków ze spacjami)	-----	I grupa językowa: 45,00 zł II grupa językowa: 45,00 zł	I grupa językowa: 110,70 zł II grupa językowa: 110,70 zł
7. Cena brutto za tłumaczenie/korektę językową wraz z opcją edycji strony rozliczeniowej w odniesieniu do każdej z powyżej wymienionych opcji (ZAMÓWIENIE OPCJONALNE):	-----	a) Ad 1a 15,99 zł b) Ad 1b 15,99 zł c) Ad 2a 20,00 zł d) Ad 2b 20,00 zł e) Ad 3a 23,00 zł f) Ad 3b 23,00 zł g) Ad 4a 38,00 zł h) Ad 5a 38,00 zł i) Ad 5b 38,00 zł j) Ad 6a 45,00 zł k) Ad 6b 45,00 zł	a) Ad 1a 110,70 zł b) Ad 1b 110,70 zł c) Ad 2a 166,05 zł d) Ad 2b 166,05 zł e) Ad 3a 221,40 zł f) Ad 3b 221,40 zł g) Ad 4a 110,70 zł h) Ad 5a 166,05 zł i) Ad 5b 166,05 zł j) Ad 6a 221,40 zł k) Ad 6b 221,40 zł

8. Cena brutto za jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego symultanicznego (w dowolnych kombinacjach językowych)	-----	I grupa językowa: 1 480,00 zł (za dwóch tłumaczy) II grupa językowa: 1 480,00 zł (za dwóch tłumaczy)	I grupa językowa: 1722,00 zł II grupa językowa: 1722,00 zł
9. Cena brutto za godzinę zegarową tłumaczenia ustnego symultanicznego (w dowolnych kombinacjach językowych)	-----	I grupa językowa: 750,00 zł (za dwóch tłumaczy) II grupa językowa: 750,00 zł (za dwóch tłumaczy)	I grupa językowa: 799,50 zł II grupa językowa: 799,50 zł
10. Cena brutto za jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego konsekutywnego (w dowolnych kombinacjach językowych)	-----	I grupa językowa: 560,00 zł II grupa językowa: 650,00 zł	I grupa językowa: 861,00 zł II grupa językowa: 861,00 zł
11. Cena brutto za godzinę zegarową tłumaczenia ustnego konsekutywnego (w dowolnych kombinacjach językowych)	-----	I grupa językowa: 400,00 zł II grupa językowa: 400,00 zł	I grupa językowa: 209,10 zł II grupa językowa: 209,10 zł
CZĘŚĆ II ZAMÓWIENIA			
Nazwa (firma) i adres Wykonawcy	Mirostaw Kaczmarczyk 36-007 Krasne 173	EVART Ewa Brzezińska Ul. Kompasowa 1 lok. 3 04-048 Warszawa	GTC AMG Sp. z o.o. ul. Rolna 155A 02-729 Warszawa
Numer oferty	1	2	3
Cena brutto za 1 dzień wynajęcia 1 sztuki multifonu (wraz z montażem i demontażem oraz obsługą techniczną)	43,05 zł	79,50 zł	276,75 zł

Cena brutto za 1 dzień wynajęcia 1 sztuki mikrofonu bezprzewodowego lub przewodowego (wraz z montażem i demontażem oraz obsługą techniczną)	61,50 zł	79,50 zł zł	276,75 zł zł
Cena brutto za 1 dzień wynajęcia 1 sztuki kabiny tłumaczeniowej (wraz z montażem i demontażem oraz obsługą techniczną)	1 230,00 zł	790,00 zł	984,00 zł
Cena brutto za 1 dzień wynajęcia słuchawek (od osoby)	7,38 zł	6,20 zł	12,30 zł
Cena brutto za 1 dzień wynajęcia sprzętu do nagrywania spotkań wraz z opracowaniem nagrywania i przekazaniem go na płycie CD/DVD	246,00 zł	300,00 zł	369,00 zł
Łączna cena brutto obsługi sprzętowej	3 653,10 zł	3 522,50 zł	7 964,25 zł

Na realizację zamówienia Zamawiający przeznaczył kwotę:

- W części I zamówienia: 115 000,00 zł brutto,
- W części II zamówienia: 45 000,00 zł brutto.

z up. Dyrektora  
Naczelnik Wydziału Administracji  
Centrum Projektów Europejskich  
*Magdalena Sirko*